

TARYBOS SPRENDIMAS

2011 m. gruodžio 14 d.

dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl tolesnio galiojančiame ES ir Rusijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarime nustatytų įsipareigojimų dėl prekybos paslaugomis taikymo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo

(2012/107/ES)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 91 straipsnį, 100 straipsnio 2 dalį ir 207 straipsnio 4 dalies pirmą pastraipą kartu su 218 straipsnio 5 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) atsižvelgdama į tai, kad Europos paslaugų teikėjų galimybes patekti į Rusijos Federacijos rinką yra svarbios Sąjungos ekonomikai, Europos Komisija vedė derybas su Rusijos Federacija dėl išsamių pastarosios įsipareigojimų prekybos paslaugomis srityje;
- (2) šie įsipareigojimai turi būti įtraukti į Rusijos Federacijos stojimo į Pasaulio prekybos organizaciją (PPO) protokolą ir pagal juos neužtikrinamas galimybių patekti į rinką lygis, lygiavertis nustatytam galiojančiuose Rusijos Federacijos įsipareigojimuose Sąjungai pagal 1994 m. birželio 24 d. Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Rusijos Federacijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą (toliau – PBS);
- (3) norint toliau taikyti PBS numatytus įsipareigojimus, juos reikia įtvirtinti privalomame Rusijos Federacijos Vyriausybės ir Europos Sąjungos susitarime;
- (4) atsižvelgdama į derybas dėl Rusijos Federacijos stojimo į PPO, Komisija Europos Sąjungos vardu vedė derybas dėl Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl tolesnio galiojančiame ES ir Rusijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarime nustatytų įsipareigojimų dėl prekybos paslaugomis taikymo (toliau – Susitarimas);
- (5) Susitarimas turėtų būti pasirašytas;

- (6) kadangi reikia užtikrinti, kad Rusijos Federacijos įsipareigojimai pagal PBS būtų toliau taikomi nuo Rusijos Federacijos įstojimo į PPO dienos, Susitarimas turėtų būti taikomas laikinai, kol bus užbaigtos jo sudarymui būtinos procedūros,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sąjungos vardu įgaliojama pasirašyti Europos Sąjungos ir Rusijos Federacijos Vyriausybės susitarimą pasikeičiant laiškais dėl tolesnio galiojančiame ES ir Rusijos partnerystės ir bendradarbiavimo susitarime nustatytų įsipareigojimų dėl prekybos paslaugomis taikymo, su sąlyga, kad minėtas Susitarimas bus sudarytas.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas įgaliojamas paskirti asmenį (-is), įgaliotą (-us) Sąjungos vardu pasirašyti Susitarimą.

3 straipsnis

Kaip nustatyta Susitarime, jis laikinai taikomas nuo Rusijos Federacijos įstojimo į PPO dienos, kol bus užbaigtos Susitarimo sudarymui būtinos procedūros⁽¹⁾.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Ženevoje 2011 m. gruodžio 14 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. NOGAJ

⁽¹⁾ Tarybos Generalinis sekretoriatas Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje paskelbs datą, nuo kurios Susitarimas bus laikinai taikomas.